

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4129/87

af 9. december 1987

om fastsættelse af betingelserne for henførsel af visse levende husdyr (hornkvæg) og visse sorter kød af sådanne dyr under de underpositioner i Den Kombinerede Nomenklatur, der er omhandlet i bilag C til Aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Jugoslavien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif⁽¹⁾, særlig artikel 11, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets forordning (EØF) nr. 950/68 af 28. juni 1968 om den fælles toldtarif⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3529/87⁽³⁾, fastsættes den fælles toldtarif på grundlag af nomenklaturen i Konventionen af 15. december 1950 om Nomenklaturen til Klassifikation af Varer i Toldtariffer;

på grundlag af Rådets forordning (EØF) nr. 97/69 af 16. januar 1969 om de nødvendige foranstaltninger for ensartet anvendelse af den fælles toldtarifs nomenklatur⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2055/84⁽⁵⁾, fastsættes i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1725/80⁽⁶⁾ betingelserne for henførsel af visse levende husdyr (hornkvæg) og visse sorter kød af sådanne dyr under pos. 01.02 A II a), 02.01 A II a) 1 aa), 02.01 A II a) 2 aa) og 02.01 A II a) 3 aa) i den fælles toldtarif, omhandlet i bilag C til Aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Jugoslavien;

ved forordning (EØF) nr. 2658/87 indføres den nye told- og statistiknomenklatur (Den Kombinerede Nomenklatur) baseret på Den Internationale Konvention om Det Harmoniserede Varebeskrivelses- og Varenomenklaturesystem, og denne forordning træder derfor i stedet for forordning (EØF) nr. 950/68 samt for forordning (EØF) nr. 97/69, der begge ophæves; det er af klarhedshensyn hensigtsmæssigt at erstatte forordning (EØF) nr. 1725/80 med en ny forordning, der indeholder den nye nomenklatur samt det nye retsgrundlag;

bilag C til samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien, der er godkendt ved Rådets forordning (EØF) nr. 314/83⁽⁷⁾, omhandler følgende varer af hornkvæg under henholdsvis underposition 0102 90 31 til 0102 90 37, 0201 10 90 og 0201 20 11, 0201 20 31 og 0201 20 39, 0201 20 51 og 0201 20 59 i Den Kombinerede Nomenklatur:

1. hornkvæg (herunder bøfler), levende, andre end til avlsbrug, som endnu ikke har fået blivende tænder, og hvis vægt for handyr er mindst 350 kg, men ikke over 450 kg, og for hundyr mindst 320 kg, men ikke over 420 kg;
2. hele kroppe, ferske eller kølede, af vægt 180 kg og derover, men ikke over 270 kg, samt halve kroppe eller »quartiers compenses«, ferske eller kølede, af vægt 90 kg og derover, men ikke over 135 kg, med svag forbening af brusken (især ved skambensforbindelsen og ved torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt;
3. forfjerdinger, ferske eller kølede, af vægt 45 kg og derover, men ikke over 68 kg, med svag forbening af brusken (især på torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt;
4. bagfjerdinger, ferske eller kølede, af vægt 45 kg og derover, men ikke over 68 kg — for såkaldte »pistoler« dog af vægt 38 kg og derover, men ikke over 61 kg — med svag forbening af brusken (især på torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt;

henførsel under disse underpositioner er betinget af, at det i artikel 24, stk. 2, litra c), i ovennævnte aftale omhandlede certifikat fremlægges; det skal af dette certifikat fremgå, at de varer, det vedrører, dels er i overensstemmelse med ovennævnte underpositionstekster, og dels har oprindelse i og afsendes fra Jugoslavien;

certifikatet skal i henhold til bestemmelserne i artikel 9 i Rådets forordning (EØF) nr. 802/68 af 27. juni 1968 om

(¹) EFT nr. L 256 af 7. 9. 1987, s. 1.

(²) EFT nr. L 172 af 22. 7. 1968, s. 1.

(³) EFT nr. L 336 af 26. 11. 1987, s. 3.

(⁴) EFT nr. L 14 af 21. 1. 1969, s. 1.

(⁵) EFT nr. L 191 af 19. 7. 1984, s. 1.

(⁶) EFT nr. L 170 af 3. 7. 1980, s. 4.

(⁷) EFT nr. L 41 af 14. 2. 1983, s. 1.

den fælles definition af begrebet varers oprindelse ⁽¹⁾, senest ændret ved Akten vedrørende Spaniens og Portugals Tiltrædelse, opfylde bestemte betingelser;

det pågældende certifikats form samt betingelserne for dets anvendelse bør fastlægges; for at gøre det muligt for Fællesskabet at sikre sig, at betingelserne for udstedelsen af certifikatet overholdes, bør der fastsættes visse regler vedrørende udpegelsen af det udstedende organ;

certifikatets ordlyd samt betingelserne for dets udstedelse og anvendelse er fastsat efter fælles aftale med de kompetente jugoslaviske myndigheder; disse myndigheder har givet meddelelse om navnet på det udstedende organ;

i henhold til artikel 20, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 467/87 ⁽³⁾, gælder for tarifieringen af de varer, der er omfattet af denne forordning, de almindelige tariferingsbestemmelser vedrørende fortolkningen af Den Kombinerede Nomenklatur og de særlige bestemmelser for dens anvendelse;

certifikatet skal udstedes på et af Fællesskabets officielle sprog samt eventuelt på et officielt sprog i udførselslandet;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Nomenklaturudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Henførsel af visse levende husdyr (hornkvæg) og visse sorter kød af sådanne dyr under de i bilag C til Aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien anførte underpositioner:

- ex 0102 90 31 til ex 0102 90 37
- ex 0201 10 90
- ex 0201 20 11
- ex 0201 20 31
- ex 0201 20 39
- ex 0201 20 51 og
- ex 0201 20 59

er undergivet de i denne forordning fastsatte betingelser.

Artikel 2

Uden at det berører bestemmelserne i artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 802/68 skal der ved overgangen til fri omsætning i Fællesskabet af de i artikel 1 nævnte varer fremlægges et certifikat, der er udstedt i Jugoslavien, og som opfylder de i nærværende forordning fastsatte krav.

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 31.

⁽³⁾ EFT nr. L 48 af 17. 2. 1987, s. 1.

Artikel 3

1. Certifikatet, der udstedes med en original og to kopier, trykkes og udfyldes i overensstemmelse med formularen i bilag I på et af Fællesskabets officielle sprog samt eventuelt på det eller et af de officielle sprog i udførselslandet.

Toldmyndighederne i den medlemsstat, hvori varerne frembydes, kan kræve en oversættelse af certifikatet.

2. Originalen og kopierne udfyldes ved gennemskrivning på maskine eller i hånden. I sidstnævnte tilfælde udfyldes de med blæk og blokbogstaver.

3. Certifikatets format skal være ca. 210 × 297 mm. Det anvendte papir skal veje mindst 40 g/m². Til originalen benyttes hvidt papir, til den første kopi rosa papir og til den anden kopi gult papir.

4. Hvert enkelt certifikat skal være forsynet med et serienummer, efter hvilket anføres nationalitetsmærket YU.

Kopierne skal være forsynet med samme serienummer og samme nationalitetsmærke som originalen.

Artikel 4

1. Originalen af certifikatet og den første kopi skal fremlægges for toldmyndighederne i den medlemsstat, hvor varerne overgår til fri omsætning, inden tolv dage efter udstedelsesdatoen, sammen med de varer, de vedrører.

2. Den anden kopi af certifikatet fremsendes direkte af det udstedende organ til de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor varerne overgår til fri omsætning.

Artikel 5

1. Et certifikat er kun gyldigt, når det er behørigt attesteret af et udstedende organ, der er anført i listen i bilag II.

2. Et certifikat er behørigt attesteret, når sted og dato for udstedelsen er angivet, og når det bærer det udstedende organs stempel samt underskrift af den person eller de personer, der er bemyndiget til at underskrive det.

Artikel 6

1. Et udstedende organ kan kun opføres på listen, når:

- a) det er godkendt som sådant af udførselslandet;
- b) det forpligter sig til at kontrollere de i certifikaterne indeholdte oplysninger;
- c) det forpligter sig til efter anmodning at give Kommissionen og medlemsstaterne alle fornødne oplysninger til vurdering af rigtigheden af de i certifikaterne indeholdte oplysninger;
- d) det forpligter sig til inden tre dage efter udstedelsesdatoen at fremsende den anden kopi af hvert attesteret certifikat til de i artikel 4, stk. 2, nævnte myndigheder.

2. Listen revideres, når den i stk. 1, litra a), nævnte betingelse ikke længere er opfyldt, eller når et udstedende organ ikke opfylder en af de forpligtelser, som er pålagt det.

Artikel 7

På de fakturaer, der fremlægges til støtte for angivelsen eller angivelserne til fri omsætning, skal angives nummeret eller numrene på det eller de tilsvarende certifikater.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. december 1987.

Artikel 8

Jugoslavien indsender til Kommissionen prøver på aftryk af de stempler, der anvendes af dens udstedende organ eller organer. Kommissionen meddeler medlemsstaternes toldmyndigheder disse oplysninger.

Artikel 9

Forordning (EØF) nr. 1725/80 ophæves.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1988.

Indtil den 31. marts 1988 henføres ovennævnte dyr og kødtyper dog ligeledes under de i artikel 1 anførte underpositioner ved fremlæggelse af et certifikat, der er i overensstemmelse med den formular, der anvendes indtil den 31. december 1987.

På Kommissionens vegne

COCKFIELD

Næstformand

1. Eksporter (fuldstændig navn og adresse)	CERTIFIKAT Nr. 0000 ORIGINAL YU		
2. Modtager (fuldstændig navn og adresse)	CERTIFIKAT FOR UDFØRSEL AF HORNKVÆG OG OKSEKØD TIL EØF (anvendelse af artikel 24, stk. 2, litra c), i aftalen mellem EØF og Jugoslavien)		
NOTER A. Certifikatet skal udarbejdes i en original og to kopier. B. Originalen og de to kopier skal udfyldes enten på maskine eller i hånden. I sidstnævnte tilfælde skal de udfyldes med blæk og blokbogstaver. C. Originalen af certifikatet og den første kopi skal forelægges for toldmyndighederne i den medlemsstat, hvor varerne overgår til fri omsætning, inden tolv dage efter udstedelsesdatoen sammen med varer, som det vedrører.			
3. Mærke, nummer, antal og varebeskrivelse	4. Position i Den Kombinerede Nomenklatur	5. Bruttovægt (kg)	6. Nettovægt (kg)
7. Nettovægt (kg) (med bogstaver)			
8. Undertegnede attesterer herved på det kompetente organs vegne (rubrik 9), at de ovennævnte varer har været genstand for dyrlægeundersøgelse i jf. vedlagte vererinærattest af, har oprindelse i Jugoslavien og er i nøje overensstemmelse med beskrivelsen i bilag C til aftalen af 24. januar 1983 mellem EØF og Jugoslavien.			
9. Udstedende myndighed	Sted	Dato	
	(Det udstedende organs stempel)	 (Underskrift)	

BILAG II

Udstedende organ: SAVEZNI TRŽIŠNI INSPEKTORAT BEOGRAD
